Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B** **KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1175/2003**

2003 m. liepos 1 d.

iš dalies pakeičiantis atitinkamai Reglamentą (EB) Nr. 883/2001, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis vyno sektoriaus produktais, ir Reglamentą (EB) Nr. 2805/95, nustatantį eksporto grąžinamąsias išmokas vyno sektoriuje

(OL L 164, 2.7.2003, p. 8)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1422/2003 2003 m. rugpjūčio 8 d.	L 202	7	9.8.2003

▼B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1175/2003

2003 m. liepos 1 d.

iš dalies pakeičiantis atitinkamai Reglamentą (EB) Nr. 883/2001, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis vyno sektoriaus produktais, ir Reglamentą (EB) Nr. 2805/95, nustatantį eksporto grąžinamąsias išmokas vyno sektoriuje

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2001 ([2]), ypač į jo 63 ir 64 straipsnius,

kadangi:

(1) Neseniai buvo sudaryti Europos Sąjungos ir Čekijos Respublikos ([3]) bei Europos Sąjungos ir Slovakijos Respublikos ([4]) susitariamai, nustatantys tam tikras nuolaidas tam tikrų žemės ūkio produktų tarifinių kvotų forma ir visišką prekybos kitais žemės ūkio produktais liberalizavimą. Grąžinamųjų išmokų panaikinimas nuo 2003 m. birželio 1 d. vyno sektoriuje yra viena iš šių nuolaidų.

(2) Čekijos ir Slovakijos institucijos įsipareigojo užtikrinti, kad į šias šalis gali būti importuotos tik Bendrijos produktų, kuriems taikomi prekybos susitarimai, už kuriuos nebuvo sumokėtos grąžinamosios išmokos, siuntos. Šiuo tikslu reikėtų iš dalies pakeisti 2001 m. balandžio 24 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 883/2001, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis vyno sektoriaus produktais ([5]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 715/2003 ([6]) 9 straipsnio 6 dalį ir 1995 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2805/95, nustatančio eksporto grąžinamąsias išmokas vyno sektoriuje ir panaikinančio Reglamentą (EEB) Nr. 2137/93 ([7]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 715/2003, 1 straipsnį.

(3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Vyno vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

▼M1

Išduotos eksporto licencijos su iš anksto nustatyta grąžinamąja išmoka galioja eksportui į Čekiją ir Slovakiją, vykdomam tik iki 2003 m. gegužės 31 d. Reglamento (EB) Nr. 883/2001 4 straipsnio 2 dalyje minimas užstatas grąžinamas proporcingai nepanaudotiems kiekiams.

([1]) OL L 179, 1999 7 14, p. 1.
([2]) OL L 122, 2003 5 16, p. 1.
([3]) OL L 107, 2003 4 30, p. 12.
([4]) OL L 107, 2003 4 30, p. 36.
([5]) OL L 128, 2001 5 10, p. 1.
([6]) OL L 104, 2003 4 25, p. 13.
([7]) OL L 291, 1995 12 6, p. 10.

▼B

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 883/2001 IV priedas, kuriame pateiktas šalių sąrašas pagal paskirties zoną, kaip nurodyta 9 straipsnio 6 dalyje, pakeičiamas šio reglamento I priedu.

3 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2805/95 priedas, kuriame apibrėžtos kitos paskirties vietos, pakeičiamas šio reglamento II priedu.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2003 m. birželio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

I PRIEDAS

„IV PRIEDAS

Šalių sąrašas pagal paskirties zoną, kaip nurodyta 9 straipsnio 6 dalyje

1 zona: Afrika

Angola, Beninas, Botsvana, Britanijos Indijos vandenyno teritorija, Burkina Faso, Burundis, Kamerūnas, Žaliojo Kyšulio salos, Centrinės Afrikos Respublika, Čadas, Komarai, Kongas (Brazavilis), Kongas (Kinšasa), Dramblio Kaulo Krantas, Džibutis, Egiptas, Pusiaujo Gvinėja, Eritrėja, Etiopija, Gabonas, Gambija, Gana, Gvinėja, Bisau Gvinėja, Kenija, Lesotas, Liberija, Libija, Madagaskaras, Malavis, Malis, Mauritanija, Mauricijus, Majotas, Mozambikas, Namibija, Nigeris, Nigerija, Ruanda, Šventoji Elena ir priklausomos teritorijos, San Tomė ir Prinsipė, Senegalas, Seišeliai, Siera Leonė, Somalis, Sudanas, Svazilandas, Tanzanija, Togas, Uganda, Zambija, Zimbabvė.

2 zona: Azija ir Australazija

Afganistanas, Amerikos Okeanija, Australijos Okeanija, Bahreinas, Bangladešas, Butanas, Brunėjus, Kambodža, Kinija, Mikronezijos Federacinės Valstijos, Fidžis, Prancūzų Polinezija, Honkongas, Indija, Indonezija, Iranas, Irakas, Japonija, Jordanija, Kiribatis, Kuveitas, Laosas, Libanas, Makao, Malaizija, Maldyvai, Maršalo salos, Mongolija, Mianmaras, Nauru, Nepalas, Naujoji Kaledonija ir priklausomos teritorijos, Naujoji Zelandija, Naujosios Zelandijos Okeanija, Šiaurės Korėja, Marianos Šiaurinės Salos, Omanas, Pakistanas, Palau, Papua Naujoji Gvinėja, Filipinai, Pitkernass, Kataras, Samoa, Saudo Arabija, Singapūras, Saliamono salos, Pietų Korėja, Šri Lanka, Sirija, Taivanis, Tailandas, Rytų Timoras, Tonga, Tuvalu, Jungtiniai Arabų Emyratai, Vanuatu, Vietnamas, Valis ir Futuna, Vakarų krantas ir Gazos ruožas, Jemenas.

3 zona: Rytų Europa ir Nepriklausomų valstybių sandraugos šalys

Albanija, Armėnija, Azerbaidžanas, Baltarusija, Gruzija, Kazachstanas, Kirgizija, Latvija, Moldova, Rusija, Tadžikistanas, Turkmėnistanas, Ukraina, Uzbekistanas.

4 zona: Vakarų Europa

Andora, Seuta ir Melila, Gibraltaras, Farerų salos, Islandija, Lichtenšteinas, Malta, Norvegija, San Marinas, Vatikano miestas.“

▼B

II PRIEDAS

„PRIEDAS

Komisijos reglamento (EB) Nr. 1574/2002, iš dalies pakeičiančio Reglamentą (EB) Nr. 2850/95, nustatantį eksporto grąžinamąsias išmokas vyno sektoriuje

Produkto kodas	Paskirties vieta	Matavimo vienetas	Grąžinamosios išmokos dydis
2009 69 11 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 19 91 00	WO1	EUR/hl	39,023
2009 69 51 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2009 69 71 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 92 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 94 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 30 96 91 00	WOl	EUR/hl	39,023
2204 30 98 91 00	WOl	EUR/hl	10,339
2204 21 79 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 21 79 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 21 80 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 21 80 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 21 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 21 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 21 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 21 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 21 79 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 21 79 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 21 80 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 21 80 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 21 79 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 21 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 21 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 62 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 62 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 64 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO2	EUR/hl	5,358
2204 29 65 91 00	WO3	EUR/hl	5,358
2204 29 71 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 71 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 72 91 00	WO3	EUR/hl	6,473

▼B

2204 29 75 91 00	WO2	EUR/hl	6,473
2204 29 75 91 00	WO3	EUR/hl	6,473
2204 29 62 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 62 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 64 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO2	EUR/hl	6,271
2204 29 65 92 00	WO3	EUR/hl	6,271
2204 29 71 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 71 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 72 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO2	EUR/hl	7,578
2204 29 75 92 00	WO3	EUR/hl	7,578
2204 29 83 91 00	WO2	EUR/hl	7,317
2204 29 83 91 00	WO3	EUR/hl	7,317
2204 29 84 91 00	WO2	EUR/hl	8,842
2204 29 84 91 00	WO3	EUR/hl	8,842
2204 29 62 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 64 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 65 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	3,771
2204 29 94 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250
2204 29 98 99 10	WO2 un WO3	EUR/hl	14,250

NB: Produktų kodai ir, A serijos paskirties vietos kodai yra pateikti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p.1) su pakeitimais.

Skaitmeniniai paskirties vietos kodai yra pateikti Komisijos reglamente (EB) Nr. 2032/2000 (OL L 243, 2000 9 28, p.14).

Kitos paskirties vietos apibrėžiamos taip:

W01: Libija, Nigerija, Kamerūnas, Gabonas, Saudo Arabija, Jungtiniai Arabų Emyratai, Indija, Tailandas, Vietnamas, Indonezija, Malaizija, Brunėjus, Singapūras, Filipinai, Kinija, Kinijos Liaudies Respublikos Honkongo specialusis administracinis regionas, Pietų Korėja, Japonija, Taivanis, Pusiaujo Gvinėja,

W02: visos Afrikos žemyno šalys, išskyrus: Alžyrą, Maroką, Tunisą, Pietų Afriką,

W03: visos paskirties vietos, išskyrus: Afriką, Ameriką, Australiją, Bosniją ir Hercogoviną, Kroatiją, Kiprą, Izraelį, Serbijos ir Juodkalnijos Respubliką, Slovėniją, Šveicariją, Buvusiąją Jugoslavijos Respubliką Makedoniją, Turkiją, Vengriją, Bulgariją, Rumuniją, Estiją, Lietuvą, Lenkiją, Čekiją ir Slovakiją.“